

www.mamer-geschicht.lu



Der Vorstand / Le Conseil d'administration

<u>Vorsitzender / Président</u>	☎ : 621 503 430
Ralph LETSCH rletsch@pt.lu	2, rue Spierzelt L - 8063 Bertrange
<u>2. Vorsitzender / Vice-Président</u>	☎ : 26 33 01 53
Luc FELLER luc.feller@mamer.lu	11, rue de Bruxelles L - 8223 Mamer
<u>Schriftführer / Secrétaire</u>	☎ : 691 646 685
Gilles REGENER gregener@pt.lu	23A, rue du moulin L-8279 Holzem
<u>Kassierer / Trésorier</u>	☎ : 80 88 05
Jean Claude WEBER jean.claude.weber@gmail.com	12, route d'Erpeldange L - 9224 Diekirch
<u>Beisitzer / Asseseur</u>	☎ : 31 70 36
Marianne FRISCH	29, route d'Arlon L - 8211 Mamer
<u>Beisitzer / Asseseur</u>	☎ : 31 16 03
Alfons SCHMID aschmid@pt.lu	13, rue du Baumbusch L - 8213 Mamer
<u>Beisitzer / Asseseur</u>	☎ : 30 02 84
Roger WATRY rwatry@pt.lu	9A, rue de la Gare L - 8325 Capellen

Mamer Geschichtsbuet 2019/04

ISSN : 2354-4686

10.09.2019

„9. Mamer Geschichtsdag“

12.-13.10.2019 10:00-17:00

**Seconde
Guerre mondiale** **Zweiter
Weltkrieg**

Mamer 1944
(Cap-Capellen, Holzem, Mamer)



Libération



Befreiung

**Résistance &
Forces alliées**

**Widerstand
& Alliierte**

Entrée gratuite – Free entrance – Eintritt frei

Mamer 1944

Conférence (35 min. – en français)	Vortrag (35 Min. – auf Luxemburgisch)
Les derniers mois de la terreur nazie, la libération par les troupes américaines et les premiers mois en liberté difficiles à Mamer.	Die letzten Monate des nationalsozialistischen Terrors, die Befreiung durch die amerikanischen Truppen und die ersten schwierigen Monate in Freiheit in Mamer.
<i>Samedi, 12 octobre à 15h00</i>	<i>Samstag, 12. Oktober um 16 Uhr</i>
<i>Dimanche, 13 octobre à 15h00</i>	<i>Sonntag, 13. Oktober um 16 Uhr</i>

Salle des fêtes - Festsaal
CIPA/HPPA Mamer
Rue du Marché 5



Exposition	Ausstellung
Véhicules militaires américains de la Seconde Guerre mondiale.	Amerikanische Militärfahrzeuge aus dem Zweiten Weltkrieg.
 <p>QUADRIGA Luxembourg Historic Military Vehicle Collectors asbl</p>	
À l'extérieur, derrière le CIPA/HPPA Mamer.	Im Freien, hinter dem CIPA/HPPA Mamer.
<i>Dimanche, 13 octobre 14 - 17 heures</i>	<i>Sonntag, 13. Oktober 14 - 17 Uhr</i>

"Léif Lëtzebuerger ... D'Grande-Duchesse am Exil 1940-1945"

Film (98 Min. – auf Luxemburgisch | CIPA/HPPA Mamer)
Dokumentation über die Großherzogin Charlotte im Exil während des Zweiten Weltkriegs. In dieser dunklen Zeit wurde die Luxemburgische Großherzogin zu einer der bedeutendsten Persönlichkeiten in der Geschichte des Großherzogtums.
Mittwoch, 9. Oktober um 16:00 Uhr

Film (98 min. – in English | CIPA/HPPA Mamer)
Documentary following the Grand Duchess Charlotte in exile during the Second World War. During this dark period, the Luxembourg sovereign became one of the most emblematic personalities in the history of the Grand Duchy.
Wednesday, October 9th at 7:00 p.m.

Film (98 min. - en français | Mamer Schlass – Salle des fêtes)
Documentaire qui suit la Grande-Duchesse Charlotte dans son exil pendant la Seconde Guerre mondiale. Durant cette sombre période, la souveraine luxembourgeoise devint l'un des personnages les plus emblématiques de l'histoire du Grand-Duché.
Samedi, 12 octobre à 19:00 heures

Exposition	Ausstellung
La Grande-Duchesse Charlotte dans son exil pendant la Seconde Guerre mondiale. Collection - Ed Kandel - Sammlung	Die Großherzogin Charlotte im Exil während des Zweiten Weltkriegs.
Le service postal au Luxembourg pendant l'occupation allemande de la Seconde Guerre mondiale. Collection - Roland Schneider - Sammlung	Das Postwesen in Luxemburg während der deutschen Besetzung im Zweiten Weltkrieg.